

Technische Daten / Technical data / Données techniques / Dati tecnici / Datos técnicos

stickstoffgefüllt · filled with nitrogen · remplissage d'azote · riempimento d'azoto · con relleno de nitrógeno

DE	Modell	EN	Model	FR	Modèle	IT	Modello	ES	Modelo	SLC 8x30 WB	SLC 7x42 B	SLC 10x42 WB	SLC 7x50 B	SLC 8x50 B	SLC 10x50 WB	SLC 8x56 B	SLC 15x56 WB
Vergrößerung	Magnification	Grossissement	Ingrandimento	Aumentos	8x	7x	10x	7x	8x	10x	8x	15x					
wirksamer Objektiv-Ø	Objective lens Ø	Diamètre effectif de l'objectif	Diametro utile dell'obiettivo	Diámetro del objetivo efectivo	30 mm	42 mm	42 mm	50 mm			56 mm						
Austrittspupillen-Ø	Exit pupil Ø	Diamètre de la pupille de sortie	Diametro della pupilla d'uscita	Diámetro de la pupila de salida	3.8 mm	6 mm	4.2 mm	7.1 mm	6.3 mm	5 mm	7 mm	3.7 mm					
Austrittspupillen-Abstand	Exit pupil distance	Distance de la pupille de sortie	Distanza della pupilla d'uscita	Distancia de la pupila de salida	15 mm	19 mm	14 mm	23 mm	21 mm	17 mm	22 mm	13 mm					
Sehfeld in m/1000 m	Field of view at m/1000 m / ft/1000 yds	Champ de vision à m/1000 m	Campo visivo a m/1000 m	Campo de visión en m/1000 m	136 / 408 m	140 / 420 m	110 / 330 m	124 / 372 m	123 / 369 m	112 / 336 m	115 / 345 m	77 / 231 m					
Sehfeld (Grad)	Field of view (degrees)	Champ de vision (dégres)	Campo visivo (gradi)	Campo de visión (grados)	7.8°	8°	6.3°	7.1°	7°	6.4°	6.6°	4.4°					
Sehfeld für Brillenträger (Grad)	Field of view with eye glasses (degrees)	Champ visuel pour porteur de lunettes (dégres)	Campo visivo per portatore d'occhiali (gradi)	Campo de visión para usuarios de gafas (grados)	7.2°	8°	5.6°	7.1°	7°	6.4°	6.6°	3.3°					
augenseitiges Sehfeld (Grad)	Subjective field of view, apparent (degrees)	Champ de vision apparent (dégres)	Campo visivo soggettivo (gradi)	Campo de visión lateral (grados)	60°	55°	62°	50°	56°	63°	52°	64°					
kürzeste Einstellentfernung	Shortest focusing distance	Distance min. de mise au point	Distanza minima per la messa a fuoco	Distancia mínima de enfoque	4 m / 4.4 yds			6 m / 6.6 yds	6 m / 6.6 yds	5 m / 5.5 yds	9 m / 9.9 yds	8 m / 8.8 yds					
Dioptrieausgleich	Dioptric compensation	Réglage de la dioptrie	Compensazione diottrica	Compensación de dioptrías	±5 dpt	±3 dpt	±5 dpt	±3 dpt			±2.5 dpt	±5 dpt					
Pupillendistanz	Interpupillary distance	Distance interpupillaire	Distanza interpupillare	Distancia interpupilar	56-76 mm / 2.20-3 in			57-76 mm / 2.24-3 in			59-76 mm / 2.32-3 in						
Dämmerungszahl nach DIN 58388	Twilight factor acc. to DIN 58388	Facteur crépusculaire selon DIN 58388	Valore crepuscolare secondo DIN 58388	Factor crepuscular según DIN 58388	16	17	21	19	20	22	21	29					
Funktionstemperatur	Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura di funzionamento	Temperatura de funcionamiento	-25°/+55° C / -13° F/+131° F			-25°/+55° C / -13° F/+131° F									
Lagertemperatur	Storage temperature	Température de stockage	Temperatura di stoccaggio	Temperatura de almacenaje	-30°/+70° C / -22° F/+158° F			-30°/+70° C / -22° F/+158° F									
Druckwasserdichtheit	Submersion tightness	Etanchéité	Impermeabilità sott'acqua	Estanqueidad	4 m / 13 ft			4 m / 13 ft									
Stativanschlussgewinde	Tripod head	Filet de raccord pour trépied	Filettatura per attacco treppiede	Rosca de montaje sobre el tripode	-	1/4" UNC	1/4" UNC	1/4" UNC									
Länge ca.	Length approx.	Longueur approx.	Lunghezza appross.	Longitud aprox.	141 mm / 5.55 in	152 mm / 5.98 in	142 mm / 5.59 in	200 mm / 7.87 in	198 mm / 7.80 in	196 mm / 7.72 in	215 mm / 8.47 in	215 mm / 8.47 in					
Breite ca., bei Pupillendistanz 64 mm	Width approx. at a interpupillary dist. of 2.52 in/64 mm	Largeur, avec une distance interpupillaire de 64 mm	Larghezza (Distanza interpupillare 64 mm)	Anchura aprox., 64mm de distancia interpupilar	110 mm / 4.33 in	122 mm / 4.80 in	122 mm / 4.80 in	126 mm / 4.96 in			128 mm / 5.04 in						
Höhe ca., bei Pupillendistanz 64 mm	Height approx. at a interpupillary dist. of 2.52 in/64 mm	Hauteur, avec une distance interpupillaire de 64 mm	Altezza (Distanza interpupillare 64 mm)	Altura aprox., 64 mm de distancia interpupilar	64 mm / 2.52 in	71 mm / 2.80 in	71 mm / 2.80 in	69 mm / 2.72 in			71 mm / 2.8 in						
Gewicht ca.	Weight approx.	Poids approx.	Peso appross.	Peso aprox.	590 g / 20.8 oz	950 g / 33.5 oz	870 g / 30.7 oz	1150 g / 40.6 oz	1150 g / 40.6 oz	1160 g / 40.9 oz	1240 g / 43.7 oz	1290 g / 45.5 oz					

W: Weitwinkel
 Wide angle
 Grand angle
 Grandangolare
 Gran angular
 B: Brillenträgerokular
 Spectacle wearers eyepiece
 Porteurs de lunettes
 Portatori di occhiali
 Usuarios de gafas

Alle Angaben sind typische Werte. Änderungen in Ausführung und Lieferung sind vorbehalten.
 All data are typical values. We reserve the right to make changes regarding design and delivery.
 Toutes les données sont des valeurs standard. Sous réserve de modifications ultérieures.
 Tutti i dati riportati sono valore tipici. Con la riserva di apportare modifiche a forme e fornitura.
 Todos los datos son valores medios. Swarovski Optik se reserva el derecho de introducir modificaciones posteriores.



Technische gegevens / Tekniska detaljer / Tekniset tiedot / Tekniske data / Технические характеристики

stickstofgevuld · kvävefylld · tyypitäytteiset · kvælstofholdig · внутреннее пространство заполнено азотом

NL Model	SV Model	FI Malli	DA Model	RU Модель	SLC 8x30 WB	SLC 7x42 B	SLC 10x42 WB	SLC 7x50 B	SLC 8x50 B	SLC 10x50 WB	SLC 8x56 B	SLC 15x56 WB
Vergroting	Förstoring	Suurennus	Forstørrelse	Увеличение	8x	7x	10x	7x	8x	10x	8x	15x
Effectieve objectief-Ø	Effektiv objektiv-Ø	Objektiivin tehollinen läpimitta	Virksomt objektiv-Ø	Световой Ø объектива	30 mm	42 mm	42 mm	50 mm			56 mm	
Uittredepupillen-Ø	Utgångspupill-Ø	Ulostulopupillin Ø	Udgangspupil-Ø	Выходные зрчки Ø	3.8 mm	6 mm	4.2 mm	7.1 mm	6.3 mm	5 mm	7 mm	3.7 mm
Oogafstand	Avstånd utgångspupill	Silmän etäisyys okulaarista	Udgangspupil-afstand	Межзрачковое расстояние	15 mm	19 mm	14 mm	23 mm	21 mm	17 mm	22 mm	13 mm
Gezichtsveld m/1000 m	Synfält m/1000 m	Näkökenttä m/1000 m	Synsfelt m/1000 m	Поле зрения на 1000 м/м	136 / 408 m	140 / 420 m	110 / 330 m	124 / 372 m	123 / 369 m	112 / 336 m	115 / 345 m	77 / 231 m
Gezichtsveld (graden)	Synfält (grader)	Näkökenttä (asteissa)	Synsfelt (grader)	Поле зрения (градусы)	7.8°	8°	6.3°	7.1°	7°	6.4°	6.6°	4.4°
Gezichtsveld voor brildragers (graden)	Synfält med glasögon (grader)	Näkökenttä silmälasikäyttäjillä	Synsfelt for brillebærere (grader)	Поле зрения для людей в очках (град.)	7.2°	8°	5.6°	7.1°	7°	6.4°	6.6°	3.3°
Subjectief gezichts-veld (graden)	Synfält subj. (grader)	Näkökenttä subj. (asteissa)	Subjektivt synsfelt (grader)	Видимое поле зрения (градусы)	60°	55°	62°	50°	56°	63°	52°	64°
Close focus	Kortaste inställningsavstånd	Lähin tarkennusetaisyys	Korteste indstillingsdistance	Минимальное фокусируемое расстояние	4 m / 4.4 yds			6 m / 6.6 yds	6 m / 6.6 yds	5 m / 5.5 yds	9 m / 9.9 yds	8 m / 8.8 yds
Dioptrie-correctie	Dioptrijutjämning	Diopterikorjaus	Dioptrisk justeringsområde	Интервал диоптрийной наводки	±5 dpt	±3 dpt	±5 dpt	±3 dpt			±2.5 dpt	±5 dpt
Pupilaafstand	Pupilldistans	Pupilliväli	Pupilaafstand	Межзрачковое расстояние	56-76 mm / 2.20-3 in			57-76 mm / 2.24-3 in			59-76 mm / 2.32-3 in	
Relatieve lichtsterkte volgens DIN 58388 (schemergetal)	Skymningsal enligt DIN 58388	Hämäräluku DIN-normin 58388 mukaan	Skumringsfaktor iht. DIN 58388	Сумеречное число по DIN 58388	16	17	21	19	20	22	21	29
Gebruikstemperatuur	Funktionstemperatur	Käyttölämpötila	Funktionstemperatur	Диапазон рабочих температур	-25°/+55° C / -13° F/+131° F			-25°/+55° C / -13° F/+131° F				
Bewaartemperatuur	Förvaringstemperatur	Varastointilämpötila	Opbevaringstemperatur	Температура хранения	-30°/+70° C / -22° F/+158° F			-30°/+70° C / -22° F/+158° F				
Dichtheid	Vattenäthet	Vesitiivisyys	Tæthed	Непроницаемость для воды	4 m / 13 ft			4 m / 13 ft				
Schroefdraad voor statiefaansluiting	Stativfastegänga	Jalustakierre	Stativ-påskruningsgevind	Резьба для установки на штатив	-	1/4" UNC	1/4" UNC	1/4" UNC				
Lengte ca.	Längd ca.	Pituus noin	Længde ca.	Длина ок.	141 mm / 5.55 in	152 mm / 5.98 in	142 mm / 5.59 in	200 mm / 7.87 in	198 mm / 7.80 in	196 mm / 7.72 in	215 mm / 8.47 in	215 mm / 8.47 in
Breedte ca., bij een pupilaafstand van 64 mm	Bredd ca., vid 64 mm pupilldistans	Leveys noin, pupillivälillä 64 mm	Bredde ca., ved 64 mm pupilaafstand	Ширина ок., при межзрачков. расстоян. 64 мм	110 mm / 4.33 in	122 mm / 4.80 in	122 mm / 4.80 in	126 mm / 4.96 in			128 mm / 5.04 in	
Hoogte ca., bij een pupilaafstand van 64 mm	Höjd ca., vid 64 mm pupilldistans	Korkeus noin, pupillivälillä 64 mm	Højde ca., ved 64 mm pupilaafstand	Высота ок., при межзрачков. расстоян. 64 мм	64 mm / 2.52 in	71 mm / 2.80 in	71 mm / 2.80 in	69 mm / 2.72 in			71 mm / 2.8 in	
Gewicht ca.	Vikt ca.	Paino noin	Vægt ca.	Вес ок.	590 g / 20.8 oz	950 g / 33.5 oz	870 g / 30.7 oz	1150 g / 40.6 oz	1150 g / 40.6 oz	1160 g / 40.9 oz	1240 g / 43.7 oz	1290 g / 45.5 oz

W: Groothoek
Vidvinkel
Laajakulma
Vidvinkel
Широкоугольный

B: Brilddrager
Med glasögon
Silmälasikäyttöle säädettävät okulaarit
Brillebærere-okular
Окуляр для людей в очках

Alle gegevens zijn typische waarden. Wijzigingen in uitvoering en levering voorbehouden.

Alla uppgifter är typiska värden. Vi förbehåller oss rätten till förändringar.

Kaikki tiedot ovat yleisarvoja. Muutokset mahdollisia.

Alle angivelser er typiske værdier. Ret til ændringer mht. udførelser og levering forbeholdes.

Все параметры являются типовыми. Производитель оставляет за собой право изменять конструкцию и комплект поставки.